



13 أكتوبر/تشرين الأول 2016

الرقم : GB7- 014-GLIS -DOIs

إشعار

الواصفات والتوجهات بشأن إسناد معرفات الكائنات الرقمية في النظام العالمي للإعلام

حضرة السيد/ السيدة

تحية طيبة وبعد،

يسرّ أمانة المعاهدة الدولية أن تعلن عن نشر الوثيقتين الفنيّتين الرئيسيتين اللتين تم إعدادهما ضمن برنامج العمل بشأن

النظام العالمي للإعلام (GLIS):

(أ) البيانات المطلوبة لإسناد معرفات الكائنات الرقمية في النظام العالمي للإعلام [v.1-<http://www.fao.org/3/a-bp767e.pdf>]. وتوضح الوثيقة الحد الأدنى من البيانات الضرورية حين تسجيل العينات في النظام العالمي للإعلام؛

(ب) التوجيهات بشأن الاستخدام الأمثل لمعرفات الكائنات الرقمية بصفة معرفات فريدة دائمة لعينات الأصول الوراثية [v.1-<http://www.fao.org/3/a-bq549e.pdf>]. وتقدم الوثيقة المزايا الرئيسية والفوائد الناشئة عن استخدام معرفات الكائنات الرقمية المرتبطة بعينات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، فضلاً عن مجموعة من القواعد الأساسية والنصائح المفيدة بالنسبة للمستخدمين من أجل مساعدتهم على تحديد متى إسناد تلك المعرفات. كما تتضمن الوثيقة بعض حالات الاستخدام.

وسوف تسمح الوثيقتان لمجتمع المستخدمين أن يحددوا بأكثر دقة وبشكل دائم الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، ولا سيما المواد المتوفرة في النظام المتعدد الأطراف، فضلاً عن تشكيل العلاقات بشكل أفضل بين السجلات المتعلقة بنفس المادة حين نقلها. وعلاوة على ذلك، سيتمكن المستخدمون من مختلف المجموعات، مثل الباحثين، ومربي النباتات، والمزارعين، ومديري بنوك الجينات، والاختصاصيين في علم الوراثة، وأمناء البيانات، والاختصاصيين البيولوجيين في الحاسب الآلي أن يتبادلوا ويفحصوا البيانات القادمة من مختلف مجموعات البيانات.

.../...



وإذا كان لديكم أي استفسار أو تعليق عن إحدى الوثيقتين المذكورتين أعلاه، يسر أمانة المعاهدة الدولية أن تجمعها وتحولها إلى اجتماع اللجنة الاستشارية العلمية و الذي سيعقد في نهاية نوفمبر/تشرين الثاني 2016 بروما. ويرجى إرسالها قبل يوم 11 نوفمبر/تشرين الثاني إلى :

PGRFA-Treaty@fao.org

الأمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

00153 روما، إيطاليا

رقم الهاتف: +39 06 5705 3554 رقم الفاكس: +39 06 5705 6347

وتفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير.



Aya Idemitsu

بالنيابة عن أمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية

للأغذية والزراعة